



ECON\_PV(2012)0521\_1

**PROTOKOL**  
fra mødet den 21. maj 2012 kl. 19.00-21.00  
STRASBOURG

Mødet åbnet mandag den 21. maj 2012 kl. 19.13 af Sharon Bowles (formand).

**1. Vedtagelse af dagsorden**

**Afgørelse:** Den foreslåede dagsorden vedtoges i den form, der fremgår af denne protokol.

**2. Meddelelser fra formanden** Der var ingen meddelelser.

**3. Ændring af artikel 70 i forretningsordenen om interinstitutionelle forhandlinger som led i lovgivningsprocedurer**  
ECON/7/08927

PA - PE487.919v01-00

Ordfører: Sharon Bowles (ALDE)

2011/2298(REG)

Kor. udv.: AFCO F - Enrique Guerrero Salom (S&D)

PE473.959v03-00

Udtalelse: ECON

- Behandling af udkast til udtalelse

- Frist for ændringsforslag: **30.05.2012 kl. 12.00**

**Indlæg:** Sharon Bowles, Jean-Paul Gauzès, Roberto Gualtieri, Sven Giegold, Kay Swinburne, Jürgen Klute, Wolf Klinz, Olle Schmidt, Vicky Ford.

**Edward Scicluna overtog forsædet.**

**4. Det europæiske statistiske program 2013-2017**

ECON/7/08389

AM - PE487.949v04-00

PR - PE486.047v01-00

Ordfører: Edward Scicluna (S&D)

\*\*\*I 2011/0459(COD)

Kor. udv.: ECON F - Edward Scicluna (S&D)

PE486.047v01-00

PE487.949v04-00

Udtalelse: BUDG, EMPL, ENVI, REGI, FEMM

- Behandling af ændringsforslag

- Frist for ændringsforslag: : **25.04.2012 kl. 12.00**

**Indlæg:** Edward Scicluna, Jean-Paul Gauzès, Sophia in 't Veld, Philippe Lamberts, Vicky Ford, Nikolaos Chountis, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Sven Giegold.

**5. Fælles bestemmelser for europæiske fonde og ophævelse af forordning (EF) nr. 1083/2006**

ECON/7/07488

AM - PE487.925v01-00

PA - PE486.023v01-00

Ordfører for udtalelse: Nikolaos Chountis (GUE/NGL)

\*\*\*I 2011/0276(COD)

Kor. udv.: REGI F - Lambert van Nistelrooij (PPE)

Constanze Angela Krehl (S&D)

PE487.740v03-00

Udtalelse: BUDG, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI, PECH, CULT, FEMM

- Behandling af ændringsforslag

- Frist for ændringsforslag: : **25.04.2012 kl. 12.00**

**Indlæg:** Nikolaos Chountis, Jean-Paul Gauzès, Mojca Kleva, Anne E. Jensen, Philippe Lamberts, Kay Swinburne.

**6. Diverse sager** Ingen sager under dette punkt

**7. Næste møde(r)**

**Bekræftet:** Onsdag den 30. maj 2012 kl. 15.00-18.30 og  
Torsdag den 31. maj 2012 kl. 9.00-12.30

Mødet hævet kl. 20.54.

**РИСЪКЪТЪХ ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles, Edward Scicluna, Theodor Dumitru Stolojan
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Elena Băsescu, Udo Bullmann, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Elisa Ferreira; Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Philippe Lamberts, Werner Langen, Hans-Peter Martin, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Simon, Kay Swinburne
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Sari Essayah, Vicky Ford, Roberto Gualtieri, Sophia in 't Veld, Anne E. Jensen, Mojca Kleva, Olle Ludvigsson, Mario Mauro, Godelieve Quisthoudt-Rowohl,

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Punto del orden del día/Porad jednaní (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/
--

Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commisssie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Jose Botella, Eriks Dauksts</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Soledad Bernabe Casado, Vincent Bocquillon, Peter Ruzs</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Philipp Drauz</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Anna Davreux, Anna Kelway, Jolana Mungengova,</td> </tr> <tr> <td>(Verts/ALE)</td> <td>Francisco Padilla Olivares, David, Kemp, Michael Schmitt</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Tobias Gross</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts	S&D	Soledad Bernabe Casado, Vincent Bocquillon, Peter Ruzs	ALDE	Philipp Drauz	ECR	David Batt, Anna Davreux, Anna Kelway, Jolana Mungengova,	(Verts/ALE)	Francisco Padilla Olivares, David, Kemp, Michael Schmitt	GUE/NGL	Tobias Gross	EFD		NI	
PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts															
S&D	Soledad Bernabe Casado, Vincent Bocquillon, Peter Ruzs															
ALDE	Philipp Drauz															
ECR	David Batt, Anna Davreux, Anna Kelway, Jolana Mungengova,															
(Verts/ALE)	Francisco Padilla Olivares, David, Kemp, Michael Schmitt															
GUE/NGL	Tobias Gross															
EFD																
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsedetāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Sonia Wollny	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
GD PRES	Tim Ulrich Peters
GD IPOL	Alice Zoppe
GD EXPO	
GD COMM	Dorota Kolinska
GD PERS	
GD INLO	
GD TRAD	
GD INTE	
GD FINS	
GD ITEC	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjånsten	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Adolfo Barberá del Rosal, Claire Péretié	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Brendan Dignam	

- \* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Urādnik/Virkamies/Tjånsteman